

gegangen ist und der Teamgeist gross geschrieben wird.
Das ist doch auch etwas!
Herzliche Gratulation und weiter so!!!



Marcel Turtschi wurde für seine 25 Jahre Vereinsmitgliedschaft zum **Freimitglied** ernannt und mit dem **GSCB-Glaswappen** beschenkt!
Die **Geselligkeit** und der **Zusammenhalt** sind äusserst wichtig für ein sehr schönes Vereinsleben und dafür ist hier gesorgt!



An dieser Stelle recht **herzlichen Dank** all den freiwilligen **Helperinnen und Helfern**, die sich für das **Aufstellen**, die **Verpflegung** und auch noch **das Aufräumen** zur Verfügung gestellt hatten!





18. Luftdruckwaffen-SM vom 8. März 2003 in Le Lignon/GE

Bericht und Resultate von Beatus Uebersax

Ich sah, dass draussen schönes Wetter herrschte! Erfreut wartete ich auf den Kollegen aus Münsingen, welcher mich abholte. Anschliessend fuhren wir ins Grauholz, wo weitere Personen warteten. Zu viert reisten wir sodann nach Le Lignon.

Nur Thomas Mösching musste selber dorthin fahren, da er am Morgen noch in Bern beim Verein Region-Thunersee in der Gruppe mitmachte.

Auf der Autobahn gab es zwischen Lausanne und Genf einen Stau, da gleichentags auch der Autosalon öffnete. Wir hatten somit eine Wartezeit von ca. 1 Stunde, wobei dies unserer guten Laune nichts anhaben konnte.

Die Unterhaltung im Auto war gut.

Wir fanden den Schiessstand und ich staunte ob der grossen Sporthalle.

Nun mussten alle die Schiessausrüstung anziehen und der Skiausrüstung adieu sagen! Alle waren beim Start mit von der Partie.

Thomas Mösching schoss wieder **590 Punkte ohne Final!** Auch andere Schützen erzielten einen neuen persönlichen Rekord.

Prima!!!

Weitere Pistolenschützen schossen bis zum Ziel. Ein welscher Pistolenschütze erzielte weniger Punkte als ein Zürcher Kollege.

Danach mussten wir **das Finale mit 10**

Schuss schiessen. Es war nicht einfach und verlangte gute Nerven. **Thomas Mösching** erzielte wiederum **einen neuen Schweizer- und Weltrekord!** **Zwei Berner** belegten wiederum den **1. und 2. Platz!**

Bei den Pistolenschützen verzichtete **Ueli Wüthrich** auf das Finale, weil ein anderer Schütze die Luftpistole brauchte. **Schade!**

Wir erhielten dann die Kranzkarte als Medaille. Somit verlief bei der Schiessanlage alles gut. Zum Abschluss nahmen wir zusammen das Nachtessen ein und traten dann gut gelaunt die Heimreise an.

Final (Luftgewehr/8 Topschützen)

- | | |
|------------------------|------------------|
| 1. T. Mösching | 590/693.3 Punkte |
| 2. U. Wüthrich | 569/667.8 Punkte |
| 3. A. von Büren | 568/665.2 Punkte |
| 4. T. Ledermann | 553/651.8 Punkte |

ferner:

- | | |
|-----------------------|------------------|
| 6. B. Uebersax | 517/609.2 Punkte |
|-----------------------|------------------|

Final (Luftpistole/5 Topschützen)

- | | |
|----------------------|------------------|
| 1. Hp. Ruder | 523/605.9 Punkte |
| 2. Ph. Roland | 507/602.0 Punkte |
| 3. J. Kirch | 504/590.2 Punkte |

ferner:

- | | |
|-----------------------|------------|
| 5. U. Wüthrich | 507 Punkte |
|-----------------------|------------|



Information betr. Klein- und Grosskaliber:

Die SM 50m Wettkampf findet in Biezwil/SO und der 300m in Mühledorf/SO statt.





**waffen
bern**

Jagd-, Sport- und
Verteidigungswaffen
Bogensport
Munition, Messer, Zubehör

Kramgasse 59
3000 Bern 8
Tel. 031 311 65 15
Fax 031 312 57 50

Ihr Spezialist für

- Küchenbau
- Saunabau
- Whirlpool



Mehr Infos unter:
www.zimak-ag.ch

ZIMAK
SCHREINEREI · INNENAUSBAU

Zimak AG
Oberdorfstrasse 38
3053 Münchenbuchsee
Telefon 031 869 21 86
Telefax 031 869 16 37
E-Mail info@zimak-ag.ch



Brunch auf dem Uetendorfberg Freitag, 1. August 2003



Der Gehörlosen Sportclub Bern und die Stiftung Uetendorfberg organisieren eine 1. August-Feier.

Zeit:

09.00 Uhr bis 13.00 Uhr Brunch
Fr. 22.— pro Erwachsene
Fr. 12.— pro Kind (6-16jährig!)
Kinder unter 6 Jahren gratis!

Ort:

Stiftung Uetendorfberg (Gehörlosenheim) in Uetendorf bei Thun

Essen:

Rösti, Spiegeleier, Speck, Birchermüesli, Joghurt, Brot, Züpfle, Butter, Konfitüre, Eier, Käseplatte, Früchte, Kaffee, Tee und Fleischplatte (von allem bis genug!)

Aktivitäten:

Besichtigungs-Rundgang, Spiele und Sandkisten mit Zahnstocher.

Ab 13.00 Uhr:

gemütlicher Nachmittag auf dem Land oder im Wald mit Plaudern und Erholen!
(Eine kleine Besichtigung in Gruppen: Hof, Heimwerkstatt und Räume stehen zur Verfügung. **Bei Schlechtwetter** findet ab 13.00 Uhr im Mehrzweckraum ein Nachmittagsprogramm statt.)

Ab 17.00 Uhr:

Grillabend im Wald am gleichen Ort, **ab ca. 20.30 Uhr** Teilnahme an der 1. Augustfeier auf dem Uetendorfberg
Wer von Euch mit der Bahn in Uetendorf ankommt, dem steht ein Abholdienst mit Bus zur Verfügung. **Bitte unbedingt die Ankunftszeit angeben!**



Anmeldung (Brunch auf dem Uetendorfberg vom 1. August 2003)

Ja, ich/wir komme/n gerne zum 1. August-Brunch!

Ja, ich/wir komme/n gerne auch zum 1. August-Grillabend!

Anzahl Kinder:

Anzahl Erwachsene:

Bahn/Ankunftszeit:

Name/Vorname:

Adresse:

Anmeldeschluss: 20. Juli 2003

Anmeldung senden an: Gehörlosen Sportclub Bern, Postfach 6203, 3001 Bern





Ihr Lieferant für den Vereinsbedarf

GERBER SPORTPREISE

Parallelstrasse 32 Postfach 46

3714 Frutigen

Tel. 033/ 671 30 82 Fax 033/ 671 33 41

E-Mail info@gerber-sportpreise.ch

Webseite: www.gerber-sportpreise.ch

Restaurant Scherli-Mu



3145 Oberscherli Tel. (031) 849 01 46

Ihre Gastgeber: Familie R.+ E. Zahnd

- Bekannt für gute Küche - der Chef kocht selbst
- Bestens geeignet für Anlässe jeglicher Art
- Schöne Gartenwirtschaft
- Grosser Parkplatz direkt beim Haus
- Nur 10 Autominuten von Bern an der Strecke
Köniz-Riggisberg

**Berücksichtigt
bitte
unsere
Inserenten!**



3. UNO-Kartenspieltturnier Samstag, 13. September 2003 oder Sonntag, 14. September 2003



Unser Gehörlosen Sportclub Bern organisiert zum **dritten Mal** das UNO-Kartenspieltturnier.

Kosten:

Fr. 10.— pro Erwachsenen, Fr. 5.— pro Kind (inkl. schöne, kleine Preise!)

Bei diesem Spiel können alle mitmachen, egal ob **jung** oder **alt**, ob **Mann**, **Frau** oder **Kind**, wir freuen uns auf Eure Anmeldung!

Kleine Verpflegung steht zur Verfügung! Das Startgeld wird dort am Turniertag eingekassiert!



Alle sind ganz herzlich willkommen!



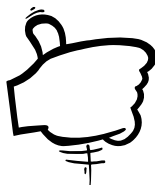
Es wird zusammen gespielt!

Wo:

In der Kantonalen Sprachheilschule in Münchenbuchsee

Treffpunkt um 13.00 Uhr!

Spielbeginn um 13.30 (bis ca. 18.00 Uhr)



Also wir wünschen allen angemeldeten TeilnehmerInnen viel Spass und Glück beim UNO-Kartenspiel!



Anmeldung (3. UNO-Kartenspieltturnier)

Samstag, 13. September 2003 **oder** Sonntag, 14. September 2003

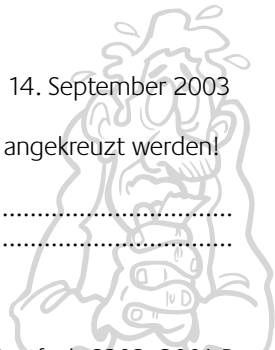
Wenn es Dir/Euch möglich wäre, dürfen auch zwei Daten angekreuzt werden!

1. Name/Vorname:

2. Name/Vorname:

Anmeldeschluss: **24. August 2003**

Anmeldung senden an: Gehörlosen Sportclub Bern, Postfach 6203, 3001 Bern





IDEA KÜCHEN AG

Ideen werden wahr...



Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Grünastr. 6, 3084 Wabern, Tel. 031/963 60 60, Fax 031/963 60 63



Restaurant Bellevue

Eyfeld, Ittigen/BE

Margrit Hunsperger + Team

Sa. + So. geschlossen,

für Bankette nach Absprache geöffnet

Tel. 031/921 00 35

Fax 031/922 52 02

CARROSSERIE
Lory

Kyburz Bern

Autospenglerol



Autospritzwerk

Spezialgebiet:



Brillanteffekt-Lackierung

NEU:

Ausbeulen ohne zu Lackieren

Scheibe rep. ohne zu Ersetzen

Motorrad-Vermahlung

CH - 3008 Bern

Güterstrasse 7

Telefon 031 381 88 77

Telefax 031 381 86 50



21. Berner Clubjassmeisterschaft 2003

Bericht und Fotos von Rolf Kyburz

Resultate von Thomas Zumbrunn



Wie die nachstehende Rangliste zeigt, verläuft dieser Jass für alle 8 Mitmachenden **mehr als schwierig**. Noch niemand hat über 4000 Punkte geschafft!

Für die grössten Favoriten (A. Willi, J. Siegfried und Titelverteidiger R. Kyburz) ist schon klar, dass es nicht erlaubt ist, auch nur einen Punkt zu verlieren. Das würde sonst sofort die Chancen auf den Titel in der Schlussrang-

liste mit 8 Jassrunden mindern!

Bereits zum 21. Mal wurde die beliebte, aber nur intern ausgetragene Jassmeisterschaft, organisiert. Mit nur **8 Jasspersonen** musste leider **ein Teilnehmer-Minusrekord** verzeichnet werden! Nach dem Modus «einfacher Schieber» mit zugelostem Partner wurde im Restaurant Bellevue in Ittigen bei guter Laune eifrig um Punkte gejasst. Mit dem besten Totalresultat nach drei Runden stiess **A. Willi** mit 11540 Punkten auf den Thron, gefolgt vom Titelverteidiger **R. Kyburz** mit 11422 und auch noch gejagt von den zwei Jägern **J. Siegfried** mit 11348 und **M. Liechti** mit 11344 Punkten.



Schlussrangliste

	1. Runde	2. Runde	3. Runde	4. Runde	Total
1. Andreas Willi	3982 (1)	3850 (2)	3708 (6)	–	11540
2. Rolf Kyburz	3866 (2)	3756 (4)	3800 (3)	–	11422
3. Jakob Siegfried	3725 (5)	3704 (7)	3919 (2)	–	11348
4. Max Liechti	3807 (3)	3756 (4)	3781 (4)	–	11344
5. Michael Weber	3767 (4)	3612 (8)	3933 (1)	–	11312
6. Paul Geisser	3670 (7)	3907 (1)	3669 (7)	–	11246
7. Hilde Schumacher	3648 (8)	3808 (3)	3722 (5)	–	11178
8. Thomas Zumbrunn	3679 (6)	3751 (6)	3612 (8)	–	11042





Rosca caffè als Sponsor

Info von Peter Jost

Nach einem Werbebrief ist ein Angebot für unseren Club eingetroffen. Darum setze ich dieses ins Cluborgan. Wie jeder andere Verein sind auch wir auf Einnahmen von Sponsoren angewiesen.



Mit der Firma Rosca caffè wurde ein für den Verein sehr **attraktives** und **lukratives Kaffee-Konzept** ausgearbeitet.

Die Idee dahinter ist sehr einfach und sieht folgendermassen aus:

ROSCA caffè stellt Kunden (z.B. Büros, Coiffeurgeschäfte, Garagen etc.) eine Profi-Kaffeemaschine ohne Investition zur Verfügung. Der Kaffeetrinker bezahlt nur die bezogenen Getränke.

Wie funktioniert dies?

Vereinsmitglieder vermitteln Adressen von möglichen Interessenten direkt an mich oder an ein anderes Vorstandsmitglied des Gehörlosen Sportclub Bern (Mindestbedarf des Interessenten: ca. 20 Kaffees pro Tag).

Bei erfolgreichem Abschluss durch **ROSCA caffè** erhält der Verein Ende Jahr **Fr. 0.10** pro bezogenem Getränk.

Beispiel:

Vereinsmitglied Sepp vermittelt dem Verein den Coiffeur «Schönhaar» als Kunden. Coiffeur «Schönhaar» braucht 30 Kaffees pro Tag. Bei **250 Arbeitstagen pro Jahr** sind dies rund **7500 Kaffees**. Der Verein erhält von ROSCA caffè Ende Jahr **Fr. 750.—** an Sponsorengeldern ausbezahlt.



Was kann dies dem Verein bringen?

Nehmen wir einmal an, dass der Verein 20 Kaffee-Konzepte vermittelt.

So würden über drei Jahre mindestens Fr. 45'000.— (15'000.— pro Jahr) in die Vereinskasse fließen!

Übrigens:

Coiffeur «Schönhaar» wird beim Verein als Sponsor aufgeführt. Dies, ohne einen Sponsorenbeitrag an den Verein geleistet zu haben!

Der Kaffeepreis beginnt **ab CHF 0.40** und ist von der Anzahl bezogener Kaffees abhängig.

Bei Fragen stehen wir gerne zur Verfügung!

Rolf Kyburz Werbung oder
Peter Jost Präsident





Wir gratulieren

AM Alan Ilker, 25 Jahre am 4. Mai
AM Sonja Wasem, 20 Jahre am 25. Mai
PM Silvio Glauser, 50 Jahre am 8. Juni
PM Harry Uebersax, 50 Jahre am 8. Juni
FM Doris de Giorgi, 50 Jahre am 9. Juni
AM Leni Lehmann, 50 Jahre am 14. Juni
FM Ruth Fehlmann, 90 Jahre am 30. Juni
PM Margrit Liechti, 45 Jahre am 5. Juli
PM Bruno Glarner, 45 Jahre am 3. August
AM Josef von Moos, 55 Jahre am 11. August
PM André Tschumi, 35 Jahre am 15. August
PM Beat Joss, 55 Jahre am 22. August
PM Walter Moser, 65 Jahre am 26. August

Der GSCB gratuliert allen Jubilaren ganz herzlich, wünscht ihnen einen frohen und glücklichen Feiertag und für das neue Lebensjahr alles Liebe und Gute!

«Heit immer gueti Luune
am Geburi-Ässe!»



Dank

Anlässlich der Geburt unserer Kinder danken

- Familie **Rebecca** und **Theo Jucker-Schmälzle**
 - unser Passivmitglied **Franziska Matter** und ihr Freund **Daniel Müller**
 - sowie unser Aktivmitglied **Willi Herrsche** und seine Frau **Regula**
- dem GSCB für die tollen Kleidergutscheine!
Merci viu mau!

Ein grosses **Merci** an den GSCB, welcher mir zu meinem Geburi eine Gratulationskarte sandte.

Herzlichen Gruss von **Margrit Vonarburg!**



Wünsche

Zum Dank für **das entgegenkommende Vertrauen** wünschen die **Druckerei Keller** und **der GS Olten** unserem GSCB besinnliche Festtage und viel Glück und Erfolg im kommenden Jahr.





Geburt

Am **12. März 2003** wurde der Familie **Cor-
dula, Tuncuy und Tuncer Islak-Nieder-
berger** ein Sohn **Camillius** geboren.

**Wir wünschen den glücklichen El-
tern alles Gute und dem jungen Er-
denbürger einen guten Start.**



Feriengrüsse

Zahlreiche Kartengrüsse erhielten wir
in den letzten Wochen, die da wären:

- **Meieli und Hansueli Thuner** hatten ihr Ferienglück in Mexiko gefunden: «Ein bisschen weiter in den Süden und schon haben wir herrlichen Strand, ideales Badewetter, fabelhafte Meeresswellen, gutes Essen...»
- Von knapp am Äquator aus Costa Rica, sandte uns unser Homepage-Spezialist **Märkli Münger** besonders aktive Vulkangrüsse! **Prospero año nuevo!!!**
- **Pauldani mit Michela** und **Ädu mit Margrith** machten es sich in Arosa leicht. Dort genossen sie die humorvolle Schlittenfahrt ins Tal.
- Auf den Loipen war erneut die treue LLL-Sportlerin **Annagreth Hubacher**. Sie grüsste aus dem Goms (Ulrichen/VS). Auch mit Dank für unsere **Geburtstags-Gratulation**

wünschte sie unserem Club nur alles Beste im neuen Jahr.

- **Grossstadtgrüsse** aus Wien und Budapest (Ungarn) erreichten uns von Präsident Peter mit Lotti Jost und Hausi Buser mit Freundin Heidi.
- Ein weiterer Gruss und Wunsch für fröhliche Festtage erreichte uns aus Hamburg. Es grüsste unsere «jassverrückte» **Hilde Schumacher**.
- **Bauer Fritz** und **Rolfi** genossen ihre «unbeschreiblich schönen» Ferien in Australien und sangen schon für unseren Club und das neue Jahr: «Sydney, the beautiful world town... simply toll... cheers for a happy New Year!»

Allen recht herzlichen Dank, die auch in der «sportlosen» Zeit an unseren Club gedacht haben!



Hochzeit

Unser Aktivmitglied **Ädu Niederhauser** und **Margrith Elsner** werden sich am **10. Mai 2003** in der evang. reformierten Kirche in St. Luzisteig/GR das Ja-Wort geben.



Der **GSCB**
wünscht
dem Brautpaar
viel Glück,
beste Gesundheit und
eine erfreuliche Zukunft
im gemeinsamen Leben.





Diverse Infos für alle!



ACHTUNG!

ACHTUNG!



Programmänderung für Club-Treff

C Infolge Terminkollision setzen wir den Termin für den
L Grillabend im Clubhaus in Worblaufen auf
U **Samstag, den 5. Juli 2003** fest.

Das am 28. Juni 2003 angesetzte Datum fällt weg!

B - T R E F F

Die Betriebskommission

Bilinguale Spielgruppe für hörbehinderte Kinder

Wo? Gutenbergstrasse 33 in Bern
Wann? Mittwochnachmittag



Informationsabend:
4. Juni 2003
um 20.00 Uhr!
an der Gutenbergstrasse 33 in Bern

Information und Anmeldung:

Franziska Zumbrunn-Andenmatten, Eyacheri 5, 3800 Matten bei Interlaken

Email: zu-an@bluewin.ch, Fax: 033/823 44 09

Antoinette Widmer-v. Werdt, Holligenstrasse 2, 3008 Bern

Email: widmerwerdt@bluewin.ch, Fax: 031/381 07 92

